

"EL RESPETO AL DERECHO AJENO
ES LA PAZ"

Lic. Benito Juarez

Vol. 3

Viernes 25 de Julio 1975 Lubbock, Texas

NUMERO 41



RUDY ROBLES PEGO UN HOMERUN EN LA 9ª ENTRADA PARA GANA EL DISTRICT CHAMPIONSHIP. EL SIGUIENTE JUEGO SERA EN ROTAN, TEXAS EL LUNES DIA 28 DE JULIO

Poor Needs Set Up For Panel's Study

La comision de servicios para la comunidad aprovo hacer unos estudios para desarrollar unos centros de servicio en las diferentes areas de Lubbock. La aprovacion de dicho estudio se hizo en su ultima junta el martes.

Se aprovaron los estudios despues de que los oficiales vieron que la comision no tenia suficientes fondos para ayudar a los ciudadanos de Lubbock, como fue determinado a travez de un estudio hecho por los miembros de la comision.

La area en donde se necesita mas ayuda es en viviendas. Dijo el director ejecutivo que la agencia no es permitidobajo las reglas de el gobierno federal. Tambien se determino en los estudios hechos por los miembros de la comision que habia necesidad para ayuda en empleos, salud nutricion, facilidades de la comunidad, legal y educacional programs.

Los miembros de la comision decidieron que la mejor manera de empesar es de educar al publico en lo que ya ahorita pueden obtener.

Los miembros de la Comite dijeron que ellos trataran de submitir las recomendaciones al Concilio de la Ciudad en la junta de Agosto. En otro negocio el Comite investigo la posibilidad de obtener una oficina mobile para servir las diferentes areas del pueblo.

Oficiales permanentes fueron escogidos. Ellos fueron: Lynda DeShazo, Presidente; Clyde Morganti, Vice-Presidente; y Edna Houghton, Secretaria.



Janey Aguilar fue una de las miembros del equipo de mujeres--Zodiac. Ella trabaja en Lubbock O I C.

MEXICAN AMERICANS FOR SUCCESS (MAS) AWARDS \$300 IN SCHOLARSHIPS

Alega Bela y Santos Ledesma fueron los estudiantes quien ganaron la veces dadas por MAS, Mexican Americans for Success de Levelland. Los dos estudiantes asistiran a South Plains college y la vea de \$150 cada uno sera para cubrir parte de los gastos de asistir a el colegio.

MAS es una organizacion de mujeres que estan interesada en promover la educacion entre el Chicano y su comunidad. Las veces fueron presentadas por Alicia Perez, fundador y Presidente de MAS. Los estudiantes fueron escogidos por sus grados academicos, necesidad financiera, y la interese que se demonstra por parte del individual en continuar su educacion pos-secundaria.

Otra vea que fue regalada en Levelland fue dada por Paul y Nick Tienda duenos y propetarios de el Tip Top Club de Levelland. Irene Riojas fue la ganadora de \$75 para ayudarle financiar su carrera academica en South Plains College. Ella fue escogida tambien con el mismo criteria usada por MAS.

County Heads Schedule Jail Hearing

Los Comisionados del Condado han sitado una junta para que el publico exprese que es lo que piensan que se necesita hacer para mejorar las condiciones de la carcel del condado. La junta sera el 11 de Agosto despues de discusiones tocante un ley afectando los sures y tambien discusiones tocante como usar el dinero de revenue sharing. La junta sera a las 10:30 por la manana en la Casa de Corte del Condado.

El Juez del condado Rod Shaw dijo que se discutira tambien el reporte hecho por el Human Relation Commission y miembros del Prison Reform Committee. Este comite investigo abusos sexuales, brutalidades atravez de los guadias, e incidentes raciales que se habian reportado pasado en la carcel.

Quejas fueron iniciadas por el Comite para reforma en la prision y los Brown Berets cuando se recibo una carta firmada por varios prisioneros y describiendo injusticias que les estaban suscediendo dentro de la carcel.

Tambien se espera que se discuta una ley que dice que se tiene que tener a lo menos un carcelero por piso si es que la ciudad es mas grande de 100,000 en poblacion. El fiscal del distrito dijo que la ley no estaba escrita clara y que muy pocos condados estaban cumpliendo con la mencionada ley.

Los oficiales del condado tambien estan en el proceso de renovar el Centro de Retencion para que cumpla con reglas de el gobierno federal. Los comisionados de condado dijeron que ellos no pensaban gastar dinero hasta que una comision que fue formada para estudiar las carceles acababan con su estudio.

DISTRICT CHAMPS

QUEREMOS FELICITAR A EL NORTHWEST LITTLE LEAGUE Y TODOS SUS COMPONENTES EN UN TRABAJO BIEN HECHO. BUENA SUERTE EN ROTAN.

LOS OFICIALES DE EL NORTHWEST SON
Louis Trejo-Pres.
Eustacio Montalvo-V. P.
Bibi Licon-Sec.
Alfredo DeLaRosa-Tr.
Juan Ramirez
Raul Sanchez
Ton Botello
Edward Hernandez
Lenin Juarez
Mary Ursua
Mario Ramos
Jimmy Aparicio
Alfredo Rosales
Jose Zuniga

LOS ALL-STARS FUERON:
Luce Vasquez
Rudy Robles
Sonny Bingham
David Garcia
Mariano Landeros
Jesse Lucio
Rudy Reyna
Brad Shuller
Rudy Rios
Paul Garza Jr.
Sonny Flores
Steve Montelongo
Jesse Ramirez
Mario Garcia Jr.
Alternates
Robert Mercado
Brian Crawford
Angelo Adan
MANAGER
Paul Garza
COACH
Roy Richie

DIGANLE A SUS BANQUEROS DE LA VOZ. ESCRIBANOS P. O. BOX 5913, LUBBOCK 79417.

LOS BROWN BERETS TUVIERON BUEN EXITO EL MARTES PASADO EN LACENA DADA PARA JUNTAR FONDOS, GRACIAS A TODOS LOS QUE ASISTIERON

Se oye por ahi que quisasa no nos traigan botes de basura porque nuestros callejones no estan bastante anchos.

Gracias a Jesus G. Flores por prestarme su darkroom. Si necesitan retratos no dejen de llamarle a Slaton.

Despues de las tradicional 6 entradas el juego para el campeonato del distrito todavia no se determinaba. La score era 0 a 0 y siguio haci por 3 mas entradas. En la 9 entrada el gerente del equipo de Southwest decidio cambiar el tirador.

Se miraba el sudor, la preocupacion, y determinacion el los ojos de los jugadores del Northwest Little League. Hasta ahorita estaban jugando bien pero no estaban ganando. Un equipo de Northwest no habia llegado a este punto, los district play-offs desde 1968.

Seollia el animo en los aficionados, agunos 200 personas, la mayoria del Barrio. Dijo uno "Si ganan van para Rotan" Dijo el otro, "Olvidate de Rotan, Yo quiero ganar a Lubbock!" "Orale Sonny", "No se dejen!" "No se aguiten"!!!

Llego Rudy Ramos al bate. "Orale Rudy, Sacala" Rudy no habia pegado en sus ultimas 3 veces al bate. Halgo estrano porque Rudy era uno de los mejores pegadores. Ya llevaba dos strikes. "Watch the ball Rudy" se oyo decir. No balls. Tiro la bola el tirador de Southwest. Se vido que iba derecha y al nivel de la rodilla. Es lo que esperaba Rudy. Se oyo bonito cuando el bate encontro la pelota. Hubo un momento de silencio y luego se escucharon los gritos de alegria de los aficionados, los jugadores, los coaches, el reportero cuando la pelota bolo la barda. Salieron todos los jugadores a felicitar a Rudy y se mira su sonrisa de oreja a oreja (como dice el Piporro). La score era Northwest-1 Southwest --NADA, pero todavia no se acababa el juego. Los de Southwest todavia tenian una entrada.

Se miraban nerviosos y preocupados los del equipo de Northwest cuando entraron al cuadro. Se vido la presion cuando el primer batiador de Southwest pego al segunda base y no pudo detener o controlar la pelota, llego al primer base. Siguio un "wild pitch" y avanso al segunda base. El siguiente hizo out. Por fin llegaron dos mas jugadores al cuadro. Nomas habia un out. Los bases estaban llenos. Llamaron a un pinch hitter. Lupe Vasquez ya habia faniado a 19 batiadores. "Orale Lupe, Nomas dos mas." Despues de tres foul balls, Lupe tambien lo fanio. Se vido que dijo "uno mas." La primera fue derecha. Bases were loaded. La siguiente fue bola. Otra foul ball y siguio otra ball. Dos strikes y dos balls. Bases loaded. Las mujeres resaban y lloraban. Los hombres gritaban y animaban. Tomo su vuelo Lupe Vasquez. Solto la pelota--derechita--le tiro el batiador -- le mistio-- "Ganaros" se escucharon los gritos. ROTAN HERE WE COME!!!



LUPE VASQUEZ WAS LIFTED UP ON SOME SHOULDERS AFTER THE NORTHWEST LITTLE LEAGUE WON THE DISTRICT CHAMPIONSHIP. VASQUEZ STRUCK OUT A TOTAL OF 21 PLAYERS EN LAS TUESDAY'S GAME. THE REGIONAL CHAMPIONSHIP GAME IS SCHEDULED FOR MONDAY IN ROTAN, TEXAS.



Estos son los Equipos de Northwest Little Leagues y son como sigue Gifford Hill, KLFB, Blazer Finance, Gilbert Auto, Stinnett Mkt, Coca Cola, United Super Mkt, Furr's Super Mkt.

L U L A C 's Reese Mexican American Club, Town & Country Shopping Center, Lubbock Naval Res, Felix West, Hunter Mills, University Optimist Club, Boswell Construction, Broadway Battery, & Elec, American GI Forum, Discount Furniture, y Reese Jr. Officers Club.

LA MALINCHE
1105 2nd. Place LUBBOCK, 763-2933
AMBIENTE FAMILIAR, SABROSAS COMIDAS Y AMPLIO SALON PARA SUS FIESTAS
Familia Lugo Propeterios

¿QUIERE PROTECCION?

SEGUROS DE CARROS, CASAS, INCENDIOS, TORNADOS, ROBOS, BONOS, WORKMAN, S COMPENSATION, SEGUROS DE TUDA CLASE, NEGOCIOS O RESIDENCIAS.
LLAME A 763-7311
JUAN CORTEZ
1615 AVE M LUBBOCK, TEXAS
SHROPSHIRE AGENCY AND ASSOCIATES

Garcia Cites Issues
Veterans Land Board of the State of Texas and appointment of more Mexican-Americans to key positions in the U.S. Veterans Administration.
Garcia called for Gov. Dolph Briscoe to make his next appointment to the University of Texas system board of regents a Mexican-American. He suggested increasing the size of the nine-member board so as to provide representatives from all sections of the state.
The Corpus Christi doctor called for an expanded Texas A&I University system serving South Texas and stated that at least 50 per cent of its regents be Mexican-Americans.
He called for establishment of a new medical-dental and nursing school in South Texas, perhaps at Corpus Christi.
He charged that medical schools are closed to Mexican-Americans "by custom and prejudices."
He called for corrective and punitive action against public school systems which continue to segregate Mexican-American children at any level. He said the time has come to establish bilingual-bicultural education for all Anglo and black children as well as Mexican-Americans.
Dr. Garcia urged a resolution urging the U.S. attorney general to block the holding of elections in districts made non-representative by gerrymandering.
He called for the establishment of single-member geographic districts for the election of school board members.

Ventaja en EU Para Ilegales
Limitan Acción a los Patrulleros
WASHINGTON, D. C., Julio. Los esfuerzos gubernamentales por contener el flujo de inmigrantes ilegales mexicanos sufrió una derrota, cuando la Corte Suprema limitó los derechos de las patrullas fronterizas móviles.
El alto tribunal decidió en forma unánime que éstos agentes no pueden detener e interrogar sin orden judicial a autos que se alejan de la frontera mexicana, a no ser que tengan sospechas razonables de que entre sus ocupantes hay inmigrantes ilegales. Y se señaló que no basta para ello el que los viajeros tengan aspecto de mexicanos.
La decisión se reservó en forma específica del juicio acerca de si un permiso judicial general, basado en la situación general en un sector y no en pruebas acerca de un auto en particular, permitiría un alto.
El tribunal concluyó ayer su último periodo de deliberaciones, pero una de las peticiones que revisarán sus integrantes cuando se reúnan de nuevo después de su receso, el próximo seis de octubre, toca precisamente ese punto.
El gobierno ha solicitado al tribunal que escuche su apelación a la decisión de un tribunal local de San Francisco, que dejó sin lugar una orden judicial en que se permitían registros rutinarios de autos.

LA VOZ
2823 Clovis Road
Phone 763-5869
VENDO MOTOR PARA CARRO O PICK UP
de 56 a 64
Chevy buenmotor
Call 763-3361
2916 Fordham
tos que viajesen rumbo al norte en un cruce de San Clemente, California.


EL TENAMPA
EL LUGAR DONDE LOS AMIGOS SE JUNTAN PARA DISFRUTAR DE SU CERVEZA FAVORITA BIEN REFRIGERADA-BIEN AUSTED TAMBIEN
Blas Torres, Owner
VISITE EL TENAMPA No. 2 EN CALLE 19 Y 20
407 Quirt 763-9228 Lubbock

ANDY'S PLUMBING & HEATING
RESIDENTIAL COMMERCIAL
REPARACIONES Y CONSTRUCCIONES NUEVAS
ANDRES CRUZ
762-3468
EQUIPO ELECTRICO PARA EL SERVICIO DE DRENAGE
VENTA Y SERVICIO DE VOILAS DE AGUA CALIENTE
PRESUPUESTOS GRATIS
3202 2nd. STREET LUBBOCK, TEX.
Nos Especializamos en Remodelar

PARA SU TRABAJO DE IMPRENTA LLAME A ESTE NUMERO
763-5869
USTED NO NEECITA VENIR A NOSOTROS, NOSOTROS IRE-MOS A DONDE USTED ESTÉ... TODO LO QUE TIENE QUE HACER ES LEVANTAR LA VOCINA DE SU TELEFONO.
HACEMOS TODA CLASE DE IMPRESOS, COMO:

MECANICO CON EXPERIENCIA Y QUE NO TOME BUEN SALARIO COMUNIQUESE CON TED CONTRERAS A-1 AUTO AIR CONDITIONING TEL 747-2748

CITY OF LUBBOCK
HUMAN RELATIONS DIRECTOR
\$915-\$1224 Monthly
Description:
Plans and directs human relations activities, confers with and advises the City Manager concerning human relations matters and administrates grant-in-aid programs related to human resources.
Qualifications:
Education to include graduation from college and 3 to 5 years of professional experience in human relations related work; ability to work with people of all ethnic groups and socio-economic levels.
Persons Interested in This Position Should Apply in Person at Room 103, Municipal Building, 10th and Texas.
An Equal Opportunity Employer

DANDO LA VUELTA

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

POR JOSE S. RAMIREZ

Pues parece que la nueva estación radio-difusora KWGO-FM empezó como un huracán y sigue agarrando vuelo con más y más velocidad. Es increíble. El respaldo del pueblo ha sido fenomenal. Diariamente se reciben cartas, telefonemas, y telegramas. Nos informa Ernesto Barton, gerente de dicha empresa, que se han recibido telegramas del Gobernador Briscoe, Teniente Gobernador Hobby, del Senador Bentzen, del Diputado George Mahon, del Diputado Henry B. Gonzalez, y muchos, muchos más. Todo mundo encantado--como estarán los dueños! Se agradece infinitamente por la bondad y el buen concepto que el público ha mostrado para KWGO. Háganle una llamada a Ernesto Barton, Willie Acosta, El Compadre Robles, Joe Briones, Elias Anzaldúa, Armando Gonzales, David Garza y demás personal, que están listos y dispuestos a servirle.

Conviene visitar al Taco Village los jueves. Diré que a mí me fue retebien. Pollo en mole, tortillitas de harina calentitas, te helado muy refrescante. Que más se le pide a la vida. Muchas Gracias Lupita, Dona Meme, Linda y demás personal de este establecimiento. Mole no es lo único que se sirve--también se sirve un suculente caldo de rez, menudo y muchos otros an-

EDELMIRA LOPEZ CONTRAJO MATRIMONIO



La Señorita Edelmira Lopez, contrajo matrimonio con el joven Christoval Hernandez el día 19 de Julio, y sus padres el Señor Jose Lopez y su esposa dan las gracias a todas las personas que asistieron a la ceremonia, especialmente a las personas que vinieron de Austin Texas, San Antonio, y Corpus Christi Texas

tojitos mejicanos. En la calle tercera al oeste de la avenida "Q".

Hojalá que nunca necesite los servicios de este buen cuate, pero si llegara a necesitar un fiador acuda a Martin's Bail Bond. El buen amigo Martin Vega está a sus ordenes en 812 Main, con telefono 763-9151, las 24 horas del día. Acaba de recibir su licencia de fiador y con seis años de experiencia en el ramo, estamos seguros que le servirá como es necesario. Díganle a sus amigos, puesto que es el primer mejico-americano en el ramo. Le desiamos buen éxito a este fino amigo.

Al que traen en Salsa es a Don Firolais, y a se descuida y sigue portandose como lo está, es muy probable que se saque una buena tunda. Es abusivo, se cree que nada más la de él, en fin, he thinks he is very smart. Si no lo creen, veanlo y escuchénlo en su televisor, Canal 28, a las ocho AM todos los sábados.

Y la amable Sra. Eva Ramirez, secretaria por excelencia de la firma de abogados Juarez y Salinas encantada--contestando el teléfono, recibiendo clientes, buscando escrituras, haciendo citas, contestando el teléfono! Y como si esto no fuera suficiente, también haciendo planes para la convencion estatal de LULAC que se verificara en mayo del proximo año aqui en Lubbock, y Janie de vacaciones. Pues Evita, hay que sufrir para merecer. Ha! Ha!

Y para Roberto y Mary Lugo, un cumulo de felicidades en su nueva aventura. Son los dueños de la acriditada "La Malinche Tortilla Factory." Dice Roberto que es muy distinto lo que sueña ahora. El nextamal se pelea con los tacos; la barbacoa y las chalupas no se hablan; y los tamales enamorados de las enchiladas. Que dicha! Le desiamos prosperidad y buen éxito a esta amable familia. Welcome to the club and happy chicharrones to you too!

De parte de un sirvidor y estoy seguro que también de parte de un gran número de personas, quisiera hacer patente el agradecimiento al Sr. Ernesto Barton por la labor que desempeño como director del Human Relations Committee. Fue el primer Chicano que desempeñó un puesto dentro de la ciudad. Es verdaderamente un orgullo para nuestra raza y estoy seguro que este puesto seguira siendo ocupado por uno de los nuestros. Ahora se lanza a la gerencia de la KWGO, en la cual pondrá toda su energía y aptitud para que esta empresa sea un éxito. Good Luck Ernesto, Lubbock is proud of you

Y Hasta La Proxima!!

42 NIÑOS HICIERON SU PRIMER COMUNION EN NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE



en la foto aparecen los los niños que la semana pasada hicieron su primer comunión en igoesia Nuestra Señora de Guadalupe en la vecina ciudad de Slaton, Texas. La cantidad de niños que recibieron la sagrada comunión fueron cuarenta y dos (42). En la grafica también se alla acompañando a los niños. El Padre Daley, Parroco de la Iglesia Nuestra Señora de Guadalupe en Slaton, Texas / Photo by Jesse G. Flores

JESSE PEREZ REGRESA DE MEXICO

ESPECIAL--Estudiantes de Roosevelt High acaba de regresar de una estancia de cinco semanas en Durango, Mexico Jesse Perez, 18, hijo de los Señores Apolinario Perez, Rt. 2, Slaton, fue invitado por EL INSTITUTO TECNOLÓGICO AGROPECUARIO a conocer los sucursales en aquella ciudad: Morelia, Michoacan; Mexico, D. F.; y Merida, Yucatan. Era hoesped del Prof. Ingeniero Jaime Escobedo, director de dichas escuelas. Su viaje cubrio mas de cuatro mil (4000) millas. Jesse Perez volo desde la ciudad de Mexico hasta la península de Yucatan. El volvio a Lubbock en camion del Instituto con unos veinte instructores que acuden a Texas Tech para asistir a seis semanas a clases de ingles.

Este intr-cambio cultural del alumno Perez fue patrocinado por el Club de Español de Roosevelt High School, Llano Estacado Farm Workers de Texas, y Proyectos Buenos Vecinos de Lubbock. Varios negociantes donaron dinero para los gastos del viaje. El Joven Perez alcanzo cuarto lugar en los exámenes Nacionales de Español de escuelas secundarias que fueron efectuados el 5 de Abril de este año en Texas Tech University.

WIFES, STUDENTS, BUSINESSMEN OR JUST ANYONE WHO LIKES MONEY /// CALL TODAY 762-5920

SMALL ARC WELDING REPAIRS
AFTERNOONS AND WEEKENDS
REASONABLE RATES CALL
744-3920 3101 FORDHAM

ROSIE'S RADIO AND TV

Sales & Service - Opens 8 to 8:30
Phone 763-6206 207 N. University

GRADUATE
BARBER SHOP
2830 34th
Pho. 792-1853
Julio Gortales
and
Charlie
Montemayor

LA CASA
MEXICANA
Yerberia y Perfumeria
Oraciones, Reliquias,
Estampas Religiosas
Sanitos de bulto
ANITA MALANGA
Phone 763-9091
1398 Avenue F Lubbock, Texas

JIM'S DRIVE IN
2601 Clovis Road
11:30 to 1:30
JUMBO BURGER
AND 65¢
COKE

MONTELONGO
TORTILLA
FACTORY
3021 Clovis Rd.
Pho. 762-3068
Petrita Montelongo
Owner

REPARANOS Y LIMPIAMOS
MOTOCICLETAS
Carros - Tractores - Motociclos
Nuevos - Usados - Resorados
ALFREDO CASTI
BEEVERS
RADIATOR SHOP
2802 Ave. N. Ph. 744-0802

BROADWAY
Battery & Electric
1208 Ave A
Pho. 762-9577
Jaime Hernandez
Owner

For Job Information With
City of Lubbock
CALL
762-2444
An Equal Opportunity
Employer

PEREZ
MOBIL SERVICE
2501 Ave H
Pho. 762-9680
Juan Perez
Owner



TNM & O IS THE FRIENDLIEST
DISTANCE BETWEEN TWO POINTS!

If your next trip is for business, make it for pleasure,
and leave the driving to us!

TNM&O COACHES, INC.

PHONE 765-0441

1313 13th ST.

A-1 AUTO AIR A-1

CONDICIONING
Deje que nosotros le quitemos ese
carro viejo del solar que tantole
estorba nosotros se lo hacemos gratis
y no tiene que pagar nada llame a Ted
Contreras al 747 2748

EMPLOYMENT

For information regarding employment
at Texas Tech University call
742-1111

Para informacion de trabajo en la Uni-
versidad Texas Tech. Llame al tele-
phone 742-1111
An Equal Opportunity Affirmative Action
Employer

ATENCION

¿TIENE LISTED 65 AÑOS?

SI USTED TIENE 65 AÑOS O MAS, ENTONCES
COMUNIQUESE CON ESTA OFICINA. Y RE-
GISTRESE MUY PRONTO PARA PRINCIPIO
UN PROGRAMA PAR PERSONAS MAYORES,
DONDE SE LES PUEDE AYUDAR AMEJORAR
SU NIVEL ECONOMICA Y SOCIAL, SE LLEVA-
RAN ACAVO VARIOS PROGRAMAS DE ASIS-
TENCIA PERO DEBE REGISTRASE ON TIEMPO

2821 CLOVIS ROAD
763-9877
LUBBOCK, TEXAS

HERN
PLUMBING & HEATING
TODO SERVICIO DE REPARACION Y
Y NUEVA CONSTRUCCION
EQUIPO ELECTRICO PARA DRENAJE
SERVICIO A TODA HORA
VENDEMOS Y REPARAMOS WATER-
HEATER PHONE
609 N. Hudson 763 8754
Lubbock, Texas
Localizado en la area de Arnett Benson

ATENCION!

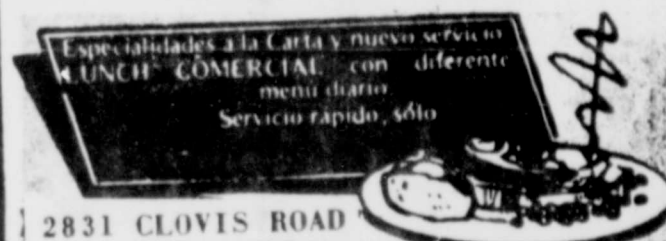
LA CASA TAXCO YA ESTA EN SU
NUEVO LOCAL SITUADO EN 113 en
CALLE UNIVERSIDAD VISITENOS.
Queremos que la Comunidad de Arnett Benson este
contenta con nuestra tienda situada en este bar-
rio. Tambien a nuestra vieja clientela le hace-
mos un invitacion para que nos siga patro-
cinando en nuestro nuevo local.
Musica Mexicana, Incienso, de Pedrito ja-
ramillo, y el Nino Fidencio.

CASA TAXCO

213 North University Tel 747-8565

CORRAL RESTAURANT

762-9526



2831 CLOVIS ROAD

PARA SUS FIESTAS Y JUNTAS CONTAMOS

CON AMPLIO SALON Y MUNCHO LUGAR

PARA ESTACIONAR SU CARRO, VENGA O

ABIERTO TODOS LOS DIAS DESDE LAS 7
DE LA MANANA VISITENOS

THE #1 KTB ONLY!

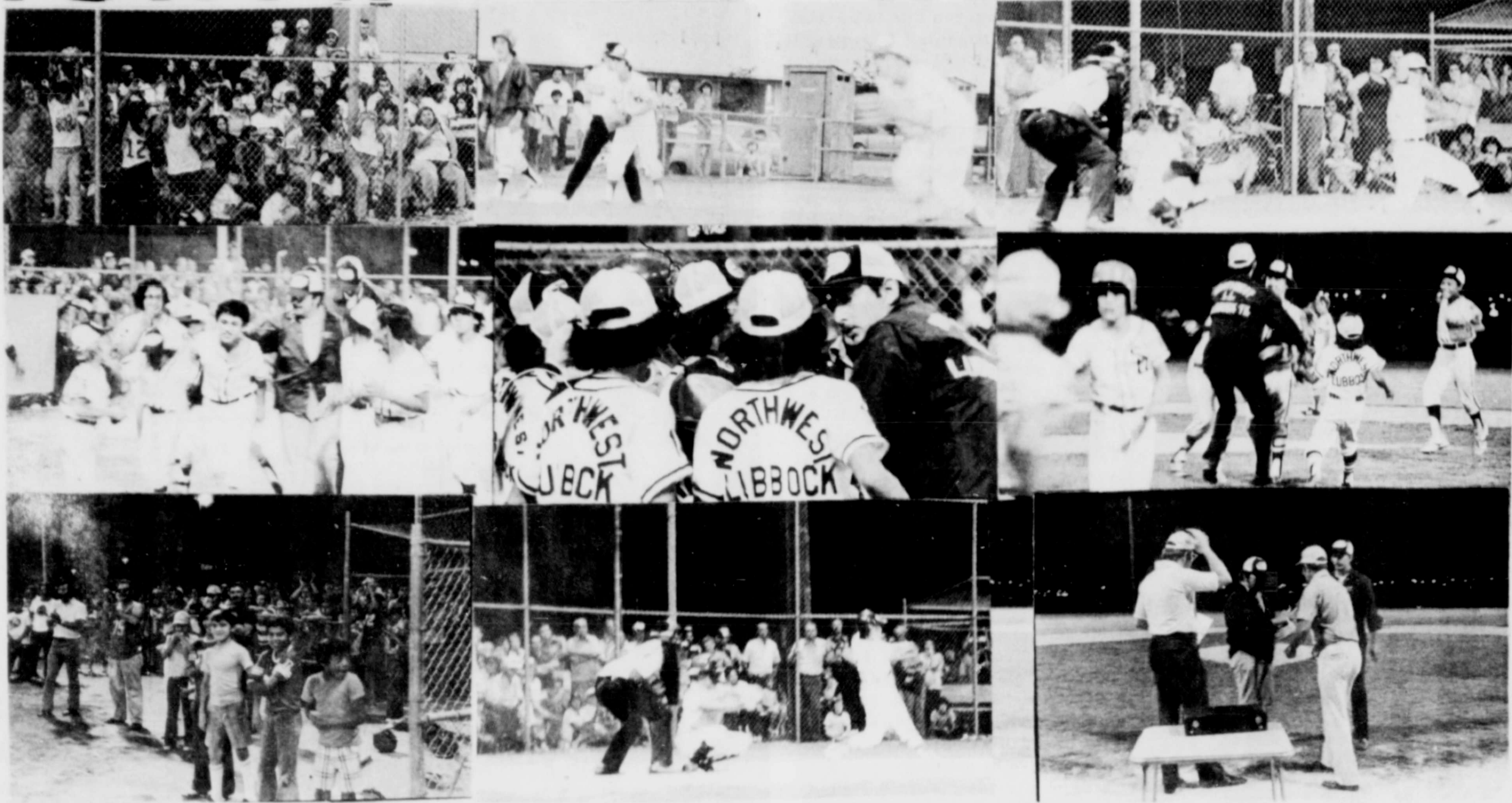
1420 KZ-- LUBBOCK, TEXAS

LA MAS PEQUENA, PERO LA DE MAYOR
POTENCIA HUMANA, QUE DIFUNDE CIENTO
PORCIENTO EN ESPAÑOL--DESDE
LUBBOCK TEXAS



LE AGRADECE EL QUE JD.
SEA PARTE DE SU AUDITORIO.
MUCHAS GRACIAS

FELICITACIONES NORTHWEST ALL STARS



LULAC # 263 AMERICAN G. I. FORUM	VETERANS OUTREACH PROGRAM 1414 1st. Street	MIKE TORRES FRANK BROWN BUILDING 4037 - 4TH STREET Lubbock, Texas 79414 Telephone: 739-3651	LONG HORN MEAT MARKET 1706 34th Street
ALBERT HERNANDEZ -DUNLAPS DEPARTMENT STORE	SER JOBS FOR PROGRESS 1906 4th	KWGO STEREO EN ESPANOL 99.5 FM	MR. AND MRS. FROY SALINAS
GRADUATE BARBER SHOP 2630 34TH	LA FIESTA RESTAURANT 1519 34th	VALLEY FRUIT MKT 4th And UVALDE MR. AND MRS. RICHARD LOPEZ.	MR. AND MRS. MANUEL ALANIZ
EL PADRINO CHICANO DISCOTHEQUE 2211 4th	FRANK SHOE SHOP 119 N. UNIVERSITY	REESE MEXICAN AMERICAN CLUB	LA MALINCHE 1105 2nd. pl.

GOOD LUCK IN ROTAN REGIONAL TOURNAMENT